


1. Shipment description / Описание поставки / Beschreibung der Sendung	1.5 Certificate № / Сертификат № / Nr. der Bescheinigung:
1.1 Name and address of consignor / <i>Название и адрес грузоотправителя</i> / Name und Anschrift des Versenders:	<div style="text-align: center;">  <p>Veterinary certificate for raw materials of animal origin⁽¹⁾ meant for manufacturing of non-productive animals (petfood) and feed for fur animals, exported from the EU to the Customs Union <i>Ветеринарный сертификат на экспортируемое из Европейского союза в Таможенный союз сырье животного происхождения⁽¹⁾, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей</i> Veterinärbescheinigung für Rohstoffe tierischen Ursprungs⁽¹⁾, die der Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln dienen und aus der Europäischen Union in die Zollunion exportiert werden</p> </div>
1.2 Name and address of consignee / <i>Название и адрес грузополучателя</i> / Name und Anschrift des Empfängers:	
1.3 Means of Transport / <i>Транспорт</i> / Transportmittel: (№ of the railway wagon, truck, container, flight, name of the ship / № вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / Nr. des Eisenbahnwaggons, Kraftfahrzeuges, des Containers, Flugnummer, Schiffsname)	1.7 Certifying Member State in the EU / <i>Страна-член ЕС, выдавшая сертификат</i> / Ausstellender EU-Mitgliedstaat
	1.8 Competent authority in the EU / <i>Компетентное ведомство ЕС</i> / Zuständige EU-Behörde:
	1.9 Organisation in the EU issuing the certificate / <i>Учреждение ЕС, выдавшее сертификат</i> / Ausstellende EU-Einrichtung:
1.4 Country(s) of transit / <i>Страна(ы) транзита</i> / Durchfuhrland (-länder):	1.10 Point of crossing the border of the Customs Union / <i>Пункт пересечения границы Таможенного союза</i> / Grenzkontrollstelle an der Grenze zur Zollunion:
2. Identification of goods / Идентификация товара / Angaben zur Identifizierung der Erzeugnisse	
2.1 Name of goods / <i>Наименование товара</i> / Bezeichnung des Erzeugnisses: _____ 2.1.1 ⁽²⁾ Type of animal: [bovine], [sheep and goats], [pigs], [birds], [horses] and [rabbits] / <i>Вид животного: [крупный рогатый скот], [овцы и козы], [свиньи], [птицы], [лошади] и [кролики]</i> / ⁽²⁾ Tierart: [Rinder], [Schafe und Ziegen], [Schweine], [Geflügel], [Pferde] und [Kaninchen] 2.2 Date of production / <i>Дата выработки товара</i> / Herstellungsdatum: _____ 2.3 Type of package / <i>Упаковка</i> / Art der Verpackung: _____ 2.4 Number of packages / <i>Количество мест</i> / Anzahl der Packstücke: _____ 2.5 Net weight (kg) / <i>Вес нетто (кг)</i> / Nettogewicht (kg): _____ 2.6 Number of seal / <i>Номер пломбы</i> / Nr. der Plombe: _____ 2.7 Identification marks / <i>Идентификационный номер</i> / Identitätskennzeichen: _____ 2.8 Conditions for storage and transport / <i>Условия хранения и перевозки</i> / Lagerungs- und Transportbedingungen: _____	
3. Origin of goods / Происхождение товара / Angaben zur Herkunft der Erzeugnisse	
3.1 Name, approval number and address of the establishment / <i>Название, регистрационный номер и адрес предприятия</i> / Name, Zulassungsnummer und Anschrift des Unternehmens: - slaughterhouse (meat processing plant) / <i>скотобойня (мясокомбинат)</i> / Schlachtbetrieb (Fleischverarbeitungsbetrieb): _____ - cutting plant / <i>разделочное предприятие</i> / Zerlegebetrieb: _____ - cold store / <i>холодильник</i> / Kühlhaus: _____	

3.2 Administrative-territorial unit / *Административно-территориальная единица* / Gebietskörperschaft:

4. Statement on suitability of feed for animals / *Свидетельство о пригодности товара в корм животным* / *Bescheinigung über die Eignung als Tierfuttermittel*

I, the undersigned State/official veterinarian, certify that /

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее /

Ich, der unterzeichnende staatliche/amtliche Tierarzt bescheinige hiermit Folgendes:

The certificate is based on the following pre-export certificates (see attached list in case more than two) ⁽³⁾ /

Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список) ⁽³⁾ /

Die Bescheinigung bezieht sich auf folgende Vorzertifikate (s. beiliegende Auflistung, falls mehr als zwei Zertifikate vorliegen) ⁽³⁾

Date / <i>Дата</i> / Datum	Number / <i>Номер</i> / Nummer	Country of origin / <i>Страна происхождения</i> / Ursprungsland	Administrative territory / <i>Административная территория</i> / Gebietskörperschaft	Approval number of the establishment / <i>Регистрационный номер предприятия</i> / Zulassungsnummer des Unternehmens	Name and quantity (net weight) of goods / <i>Вид и количество (вес нетто) товара</i> / Bezeichnung und Menge (Nettogewicht) des Erzeugnisses

4.1 Raw materials meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals exported to the Customs Union, were obtained from healthy animals slaughtered and processed in establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the EU for supplying their production for export and operating under its constant supervision. /

Экспортируемое в Таможенный союз сырье, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено от убой и переработки здоровых животных на мясоперерабатывающих предприятиях, имеющих разрешение компетентной ветеринарной службы Европейского Союза о поставке продукции на экспорт и находящихся под её постоянным контролем. /

Die zur Ausfuhr in die Zollunion bestimmten Rohstoffe für die Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln stammen aus der Schlachtung und Verarbeitung gesunder Tiere in Fleischverarbeitungsbetrieben, denen vom zuständigen Veterinärdienst in der Europäischen Union eine Ausfuhrgenehmigung erteilt wurde und die von diesem ständig überwacht werden.

4.2 Raw materials meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals exported to the Customs Union were obtained from animals that have been subject to ante-mortem veterinary inspection, their carcasses, heads and internal organs – to post-mortem veterinary-sanitary inspection by the State/official Veterinary Service. /

Экспортируемое в Таможенный союз сырье, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено от животных, подвергнутых предубойному ветеринарному осмотру, туши, головы и внутренние органы – послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе государственной/официальной ветеринарной службой. /

Die zur Ausfuhr in die Zollunion bestimmten Rohstoffe von die Herstellung für Heim- und Pelztierfuttermitteln stammen von Tieren, die einer vom staatlichen/amtlichen Veterinärdienst durchgeführten Schlacht tieruntersuchung und deren Schlachtkörper, Köpfe und inneren Organe einer Fleischuntersuchung unterzogen wurden.

4.3 Raw materials meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals exported to the Customs Union were obtained from animals originating from premises or administrative territories officially free from the following contagious animal diseases⁽⁴⁾: /

Экспортируемое в Таможенный союз сырье, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей, получено при убойе и переработке животных, заготовленных в хозяйствах или на административных территориях, официально свободных от следующих заразных болезней животных⁽⁴⁾: /

Die zur Ausfuhr in die Zollunion bestimmten Rohstoffe für die Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln stammen aus der Schlachtung und Verarbeitung von Tieren aus Betrieben oder Gebietskörperschaften, die nach amtlicher Kenntnis frei von ansteckenden Tierkrankheiten sind, darunter ⁽⁴⁾:

4.3.1. For all species (except birds) / *для всех животных (кроме птиц)* / für alle Tierarten (außer Geflügel):

- Foot-and-mouth disease - during the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalisation / *Ящура, в течение последних 12 месяцев в стране или административной территории в соответствии с регионализацией /*
- Maul- und Klauenseuche während der letzten 12 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung;
- Anthrax - during the last 20 days in the premises / *Сибирской язвы - в течение последних 20 дней в хозяйстве /*
- Milzbrand – während der letzten 20 Tage im Betrieb.

4.3.2. Bovines: / *крупный рогатый скот* / Rinder:

- rinderpest and contagious bovine pleuropneumonia (apply only for lungs) - during the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalisation / *чумы крупного рогатого скота и контагиозной плевропневмонии (в случае экспорта легких) - в течение последних 24 месяцев в стране или административной территории в соответствии с регионализацией /*
- Rinderpest und Lungenseuche der Rinder (bei der Ausfuhr von Lungen) - während der letzten 24 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung;

Raw materials meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals were derived from healthy animals that /

Сырье, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей получено от здоровых животных /

- Die für die Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln genutzten Rohstoffe stammen von gesunden Tieren,
- originate from herds where there is no case of Bovine spongiform encephalopathy (BSE) and do not belong to birth cohorts of BSE positive animals / *которые происходят из стад, благополучных по спонгиозной энцефалопатии крупного рогатого скота (BSE), и не принадлежат к потомству животных, больных BSE /*
- die in Herden aufgezogen wurden, die frei von Boviner Spongiformer Enzephalopathie (BSE) sind und nicht zu den Nachkommen an BSE erkrankter Tiere zählen;
- have not received feed of animal origin, manufactured from protein processed from ruminant animals, excluding components permitted by the OIE Terrestrial Animal Health Code / *для кормления которых не использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением компонентов, использование которых допускается Санитарным кодексом наземных животных МЭБ /*
- bei deren Fütterung kein von Wiederkäuern gewonnenes Eiweiß mit Ausnahme der vom OIE-Gesundheitskodex für Landtiere zugelassenen Komponenten verwendet wurde;
- were not subject to a stunning process prior to slaughter with a device injecting compressed air or gas into the cranial cavity, or to a pithing process; / *которые перед убойем не были оглушены с помощью механизма, вводящего сжатый воздух или газ в черепную коробку животных, и не были подвергнуты проколу головного мозга; /* die vor der Schlachtung nicht mit einem Verfahren, bei dem Druckluft oder Gas in die Schädelhöhle der Tiere injiziert wird, betäubt wurden, und deren Gehirn nicht durchstoßen wurde;

- Specified risk materials (SRM) were removed according to the OIE Terrestrial Animal Health Code /
у которых материалы специфического риска (SRM) были удалены в соответствии с Санитарным кодексом наземных животных МЭБ /
bei denen die spezifizierten Risikomaterialien (SRM) gemäß Empfehlungen des OIE-Gesundheitskodex für Landtiere entfernt wurden.

All measures in place in the EU Member States for the BSE control have been applied when preparing for export meat and raw meat preparations to the Customs Union /

Все меры которые были приняты странами-членами ЕС по контролю за BSE применялись в период подготовки к экспорту мяса, сырых мясорпродуктов и субпродуктов в Таможенный союз /

Alle von den EU-Mitgliedstaaten zur BSE-Kontrolle ergriffenen Maßnahmen wurden bei der Vorbereitung des Fleisches, der frischen Fleischzubereitungen und Nebenprodukte der Schlachtung für die Ausfuhr angewandt.

4.3.3. Sheep and goats /овцы и козы / Schafe und Ziegen:

- Peste des petits ruminants - during the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalisation /
чумы мелких жвачных - в течение последних 36 месяцев в стране или административной территории в соответствии с регионализацией /
Pest der kleinen Wiederkäuer - während der letzten 36 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung;
- Rinderpest - during the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalisation /
чумы крупного рогатого скота - в течение последних 24 месяцев в стране или административной территории в соответствии с регионализацией /
Rinderpest - während der letzten 24 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung.

4.3.4. Pigs /свиньи / Schweine:

- African swine fever during the last 36 months in the country or administrative territory in accordance with regionalisation, or during the last 12 months if the disease has not been present upon confirmation by the data of epizootic and entomological monitoring /
африканской чумы свиней - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией, или в течение последних 12 месяцев если болезнь не регистрировалась, что подтверждается данными эпизоотического и энтомологического наблюдения /
Африканische Schweinepest - während der letzten 36 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung oder während der letzten 12 Monate, wenn die Krankheit nicht registriert wurde, was durch Daten der Tierseuchenüberwachung und Daten der entomologischen Überwachung bestätigt wird;
- swine vesicular disease – during the last 24 months in the country or on the administrative territory according to regionalisation, or during the last 9 months, provided that stamping out was carried out in the country or administrative territory in accordance with regionalisation /
везикулярной болезни свиней - в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией или в течение последних 9 месяцев, где проводился "стэмпинг аут" на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией /
Vesikuläre Schweinekrankheit - während der letzten 24 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung oder während der letzten 9 Monate dort, wo im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung Keulungsmaßnahmen durchgeführt wurden;
- Classical swine fever - during the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalisation /
классической чумы свиней - в течение последних 12 месяцев в стране или административной территории в соответствии с регионализацией /
Классиче Schweinepest - während der letzten 12 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung;
- Aujeszky disease in the country, administrative territory or establishment and animals had no contact with other animals from establishments not considered free from the disease according to the OIE Terrestrial Animal Code recommendations (apply only for head, thoracic and abdominal viscera) /
болезни Ауески – на территории страны, административной территории или в хозяйстве и животные не вступали в контакт с другими животными, происходящими из хозяйств, которые не признаны благополучными по болезни Ауески в соответствии с рекомендациями Санитарного Кодекса наземных животных МЭБ (в случае импорта голов, органов грудной и брюшной полостей) /
Aujeszky'sche Krankheit - im Land, in der Gebietskörperschaft oder im Betrieb und die Tiere hatten keinen Kontakt zu anderen Tieren, die aus Betrieben stammen, die gemäß Empfehlungen des OIE-Gesundheitskodex für Landtiere nicht frei von der Aujeszky'schen Krankheit sind (bei der Einfuhr von Köpfen, Organen der Brust- und Bauchhöhle).

4.3.5. Birds /птица / Geflügel:

- Highly pathogenic avian influenza (as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code) – during the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalisation /
высокопатогенного гриппа птиц (в соответствии с Санитарным кодексом наземных животных МЭБ) – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией /
hochpatogene Aviäre Influenza (gemäß OIE-Gesundheitskodex für Landtiere) - während der letzten 12 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung;
- or / или / oder
- during the last 3 months in the country or administrative territory according to regionalisation provided the relevant OIE requirements have been fulfilled (stamping out, disinfection and surveillance) and poultry, from which the poultry meat and raw meat preparations were derived, come from holdings not restricted for notifiable avian influenza /
в течение последних 3 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией при условии соблюдения соответствующих требований МЭБ («стэмпинг аут», дезинфекция, эпизоотический контроль) и птица, от которой получено мясо и сырые мясорпродукты, содержалась в хозяйстве не имеющем ограничения по гриппу птиц подлежащему обязательной декларации /
während der letzten 3 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung unter der Bedingung, dass die entsprechenden OIE-Anforderungen (Keulung, Desinfektion, Tierseuchenüberwachung) eingehalten werden und dass das für die Gewinnung des Fleisches und der frischen Fleischzubereitungen verwendete Geflügel in einem Betrieb gehalten wurde, für den keine Einschränkungen hinsichtlich der anzeigepflichtigen Form der Aviären Influenza gelten;
- Newcastle disease (as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code) - within the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalisation /
Ньюкаслской болезни птиц (в соответствии с Санитарным кодексом наземных животных МЭБ) - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией /
Newcastle-Krankheit (gemäß OIE-Gesundheitskodex für Landtiere) - während der letzten 12 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung;
- or / или/ oder
- within the last 3 months provided that stamping out is applied in the country or administrative territory according to regionalisation provided the relevant OIE requirements have been fulfilled (disinfection and surveillance) with negative results /
в течение последних 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией при условии соблюдения соответствующих требований МЭБ (дезинфекция и эпизоотический контроль) при отрицательных результатах эпизоотического контроля /
während der letzten 3 Monate bei Durchführung von Keulungsmaßnahmen im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung unter der Bedingung, dass die entsprechenden OIE-Anforderungen (Desinfektion, Tierseuchenüberwachung) eingehalten werden und die Ergebnisse der Tierseuchenüberwachung negativ sind.

<p>4.3.6. Horses / лошади / Pferde:</p> <ul style="list-style-type: none"> - African horse sickness - during the last 24 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalisation or 6 months on the holding when control programme is carried out / <i>африканской чумы лошадей – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией либо 6 месяцев на территории хозяйства, если в стране реализуется программа надзора /</i> Afrikanische Pferdepest - während der letzten 24 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung oder 6 Monate im Betrieb, wenn im Land ein Überwachungsprogramm umgesetzt wird; - Glanders - during the last 36 months in the territory of the country or administrative territory according to regionalisation or 6 months on the holding when control programme is carried out / <i>сапа - в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией, либо 6 месяцев на территории хозяйства, если в стране реализуется программа надзора /</i> Rotz - während der letzten 36 Monate im Land oder innerhalb der Gebietskörperschaft gemäß Regionalisierung oder 6 Monate im Betrieb, wenn im Land ein Überwachungsprogramm umgesetzt wird; - equine infectious anaemia – during the last 3 months in the holding / <i>инфекционной анемии лошадей – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства /</i> ansteckende Blutarmut der Einhufer - während der letzten 3 Monate im Betrieb; - lymphangitis - no cases during the last 2 months in the holding / <i>эпизоотического лимфангоита - в течение последних 2 месяцев на территории хозяйства не было зарегистрировано случаев болезни /</i> Lymphangitis - während der letzten 2 Monate wurden im Betrieb keine Krankheitsfälle registriert.
<p>4.3.7. Rabbits/ кролики: / Kaninchen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - rabbit haemorrhagic disease – during the 60 days prior to slaughter in establishment where no case of disease was reported / <i>геморрагической болезни кроликов – в течение последних 60 дней перед убоем в хозяйстве не было зарегистрировано случаев болезни /</i> Hämorrhagische Krankheit der Hauskaninchen - während der letzten 60 Tage vor der Schlachtung wurden im Betrieb keine Krankheitsfälle registriert.
<p>4.4 Trichinellosis / Трихинеллез / Trichinellose:</p> <p>4.4.1. Raw materials meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals exported to the Customs Union were derived from pig carcasses that were either tested with negative results for <i>Trichinella</i> or have undergone processing that ensures inactivation of <i>Trichinella</i> larvae by the relevant treatment methods / <i>Экспортируемое в Таможенный союз сырье, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей получено из свиных туш, которые были исследованы с отрицательным результатом на трихинеллез или были обработаны способом, обеспечивающим полное уничтожение личинок паразита /</i> Die zur Ausfuhr in die Zollunion bestimmten Rohstoffe für die Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln wurden von Schweineschlachtkörpern gewonnen, die mit negativem Ergebnis auf Trichinellose untersucht und oder mit einem Verfahren, das die vollständige Vernichtung der Parasitenlarven sicherstellt, behandelt wurden;</p> <p>4.4.2. Raw materials meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals originate were derived from horse carcasses that were tested with negative results for <i>Trichinella</i> / <i>Экспортируемое в Таможенный союз сырье, предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей получено из туш лошадей, которые были исследованы с отрицательным результатом на трихинеллез /</i> Die zur Ausfuhr in die Zollunion bestimmten Rohstoffe für die Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln wurden von Pferdeschlachtkörpern gewonnen, die mit negativem Ergebnis auf Trichinellose untersucht wurden.</p>
<p>4.5 Scrapie / Скрепи / Scrapie:</p> <p>Raw materials were derived from sheep and goats, are meant for manufacturing of petfood and feed for fur animals exported to the Customs Union and have been obtained according to the OIE Animal Health Terrestrial Code recommendations for scrapie / <i>Экспортируемое в Таможенный союз сырье от овец и коз и предназначенное для производства кормов для непродуктивных домашних животных и пушных зверей получено в соответствии с рекомендациями Санитарного Кодекса наземных животных МЭБ для скрепи /</i> die Gewinnung der zur Ausfuhr in die Zollunion bestimmten Rohstoffe von Schafen und Ziegen, die der Herstellung von Heim- und Pelztierfuttermitteln dienen, erfolgte gemäß Empfehlungen des OIE-Gesundheitskodex für Landtiere für Scrapie.</p>
<p>4.6 Package and packaging material are used only once and comply with requirements of the Customs Union / <i>Тара и упаковочный материал одnorазовые и соответствуют требованиям Таможенного союза /</i> Die Verpackung und das Verpackungsmaterial sind zum einmaligen Gebrauch bestimmt und entsprechen den Anforderungen der Zollunion.</p>
<p>4.7 Raw materials have identification mark on package or polyblock / <i>Сырье имеет идентификационную маркировку на упаковке или полиблоке /</i> Die Rohstoffe tragen auf der Verpackung oder dem Polyblock ein Identifikationskennzeichen.</p>
<p>4.8 The means of transport were treated and prepared in accordance with the requirements of the exporting country / <i>Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере /</i> Das Transportmittel wurde gemäß den im Ausfuhrland geltenden Vorschriften behandelt und vorbereitet.</p>

Place <i>Место</i> Ort _____	Date <i>Дата</i> Datum _____	Official stamp <i>Печать</i> Siegel _____
------------------------------------	------------------------------------	---

Signature of state/official veterinarian
Подпись государственного/официального ветеринарного врача
Unterschrift des staatlichen/amtlichen Tierarztes _____

Name and position in capital letters
Ф.И.О. и должность
Name und Dienststellung in Großbuchstaben _____

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / *Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка /* Unterschrift und Amtssiegel müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung unterscheiden

-
- (1) Bovine, sheep and goats, pigs, birds, horses and rabbits / *крупный рогатый скот, овцы и козы, свиньи, птицы, лошади и кролики* / Rinder, Schafe und Ziegen, Schweine, Geflügel, Pferde und Kaninchen
- (2) Cross out/delete as appropriate / *не нужно зачеркнуть/удалить* / Nichtzutreffendes bitte streichen/löschen
- (3) Delete if not relevant and confirm by signature and stamp / *Если не нужно, зачеркнуть и подтвердить подписью и печатью* / Nichtzutreffendes bitte streichen und durch Siegel und Unterschrift bestätigen
- (4) Administrative territories, zones and time periods may be modified with a mutual agreement of the Parties according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations / *Административные территории, зоны и сроки могут быть изменены по взаимному согласию сторон в соответствии с требованиями Кодекса наземных животных МЭБ* / Änderungen hinsichtlich der Gebietskörperschaften, Zonen und Zeiträume sind im gegenseitigen Einvernehmen der Seiten gemäß OIE-Gesundheitskodex für Landtiere möglich.